Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 143 (2022)
Heft: 7

Vorwort: Éditorial
Autor: Bise, Isaline

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Exotismes

Chers apiculteurs, chères apicultrices,

C'est une nouvelle plume que vous lisez, un nouveau visage que vous apercevez en miniature, et peut-être une petite touche différente dans l'édition de juillet de votre revue. J'ai en effet la joie de prendre en charge dès à présent la rédaction de la revue suisse d'apiculture.

La photographie de couverture a été prise dans un jardin privé en mai. Elle illustre bien à quel point nos abeilles mellifères, toujours opportunistes, profitent d'espèces exotiques telles que ce palmier chanvre *(Trachycarpus fortunei)*. Mais l'exotisme ce n'est pas que le palmier, c'est aussi moi. L'étrangère (exôtika en grec). Du moins étrangère à la SAR jusqu'il y a peu.

J'ai pour mission de faire vivre cet outil qu'est notre revue, de faire en sorte qu'il continue à vous servir, vous jeunes et moins jeunes, vous débutants et experts. Pour cela j'ai plusieurs bagages que je tire de ma courte existence (oui « une jeune, c'est bien » paraît-il). Petite, j'avais toujours la tête plongée dans un livre. De cela je retire une aisance rédactionnelle et orthographique. Plus tard j'ai sorti la tête de mes livres pour m'intéresser à la nature. Animaux, plantes, insectes, agriculture, horticulture, apiculture, art floral, cosmétiques naturels, … tout y est passé. La formation d'ingénieure en agronomie était pour moi une opportunité sans pareille d'allier tout cela. Je me suis spécialisée en botanique, une passion. J'aime mettre en lien plantes et pollinisateurs, par exemple en participant à diverses études sur les mélanges de couverture du sol en

Impressum

Editeur: Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction: Isaline Bise, revue.sar@abeilles.ch

Tirage: 4000 exemplaires

Mise en page et impression:
Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupirs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse: Aude Steiner, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt, Tél. 032 466 31 20. E-mail: administration@abeilles.ch

Couleurs de marquage des reines

2017

2018

2019

2020

2021

2022

agriculture ou les mélanges pour pollinisateurs en ville. L'apiculture, enfin, a plutôt été une immersion familiale qu'une pratique personnelle. N'ayant jamais eu mes propres ruches, j'ai appris et apprends toujours avec mon père. Vous pourrez découvrir dans ce numéro un autre de mes bagages : la photographie. Je vous ai proposé un petit retour en images sur l'une des nombreuses manifestations organisées à l'occasion de la journée mondiale des abeilles.

Enfin gardons en mémoire que la revue suisse d'apiculture, ce n'est pas moi, ce n'est pas un comité de rédaction, c'est une formidable collaboration entre tous les acteurs du monde apicole de notre pays. Je remercie toutes les personnes qui chaque mois fournissent généreusement des articles, fruits de précieuses connaissances et expériences, mais aussi celles et ceux qui relisent, mettent en page, impriment, gèrent l'administration. Je vous encourage également en tant que lecteurs à ne pas hésiter à me contacter pour faire part de vos idées, propositions, photographies,… continuons à bâtir notre ruche !

Isaline Bise

Source : I. Bise

Un champ de sarrasin, ou comment allier le bonheur des pollinisateurs et des amateurs de crêpes…